



MESTO SPIŠSKÉ VLACHY

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

VI. VOLEBNÉ OBDOBIE

Z Á P I S N I C A

napísaná dňa 15. októbra 2013 na 26. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva, uskutočnenom v Galérii Mestského úradu v Spišských Vlachoch.

Na základe poverenia primátora mesta, 26. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva otvoril a viedol zástupca primátora Ing. Michal Kiššák, na ktorom privítal poslancov MsZ a ostatných prítomných. Konštatoval, že na začiatku zasadnutia MsZ bolo prítomných 7 poslancov a že MsZ je uznášaniaschopné.

Prítomní:

Primátor: Ľubomír Fifik – prišiel 17.10 hod.
Poslanci: ThLic. Ľubomír Baloga – 15.45 hod., Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko -15.45 hod., Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková
Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský
Hlavný kontrolór: Ing. František Stanislav
Zapisovateľka: Mgr. Valéria Bašistová
Neprítomní: Ing. Ladislav Šterbinský - ospravedlnený, Mgr. Petra Chudíková neospravedlnená,
Ďalší prítomní: podľa prezenčnej listiny
Začiatok rokovania: 15,30 hod.
Ukončenie rokovania: 19,00 hod.

Priebeh rokovania:

K bodu 1: Otvorenie - voľba návrhovej komisie

Za overovateľov zápisnice zástupca primátora mesta určil poslancov Ing. Radoslava Leščaniho a Pavla Kičina. Za zapisovateľku Mgr. Valériu Bašistovú.

Za predsedu návrhovej komisie navrhol poslanca Ing. Michala Kiššáka a za členov návrhovej komisie poslancov Františka Piklu a Mgr. Moniku Koperdákovú.

Hlasovanie o zložení návrhovej komisie: (za 5, proti 0, zdržal sa 2, nehlasoval 4):

za: Mgr. Vladimír Baloga, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský,
zdržal sa: Mgr. Monika Koperdáková, František Pikla
nehlasoval: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 310/VI/2013 schválilo navrhnuté zloženie návrhovej komisie.

K bodu 1: Otvorenie – Návrh programu rokovania

Z programu rokovania uvedeného v pozvánke zástupca primátora navrhol vypustiť bod č. 5 Stanovisko HKM k plneniu rozpočtu mesta za 1. polrok 2013 pretože bol zahrnutý v programe predchádzajúceho zasadnutia MsZ. Ďalej navrhuje vypustiť bod č. 7 Plán zásobovania pitnou vodou – *návrh*, ktorý je potrebný ešte doplniť. Program rokovania bol schválený s podanými pripomienkami.

Hlasovanie o návrhu programu rokovania: (za 6, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 5):

za: *ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Jozef Repaský, Ing. Radoslav Leščani, , František Pikla*

nehlasoval: *Mgr. Petra Chudíková, Ing. Ladislav Šterbinský*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 311/VI/2013 schválilo program rokovania MsZ s navrhnutými pripomienkami.

Schválený program rokovania:

1. Otvorenie
2. Kontrola plnenia uznesení MsZ
3. Pripomienky občanov
4. Zmena rozpočtu mesta na rok 2013 - *návrh*
5. Voľby do orgánov samosprávnych krajov - *informácia*
6. Činnosť komisií MsZ – *výstupy z komisií*
7. Rôzne
8. Diskusia
9. Záver

K bodu 2: Kontrola plnenia uznesení MsZ

Ing. M. Kiššák – predložil ústnu informáciu o stave plnenia jednotlivých uznesení prijatých na poslednom zasadnutí MsZ. Predloženú informáciu poslanci vzali na vedomie.

Mgr. Koperdáková – chcem sa opýtať, či sa musel tak narýchlo zrušiť školský úrad.

Ing. M. Kiššák – peniaze za školský úrad prichádzajú na účet mesta priebežne počas roka, takže z tohto pohľadu to nebol problém. Uvažovaná reforma verejnej správy ESO vraj počíta s nárastom žiakov v obvode školského úradu na 2.000, čo by náš školský úrad nespĺňal. Mgr. Múdrej sa ponúklo miesto na školskom úrade Margecany, požiadala o uvoľnenie, čo primátor akceptoval. Pokiaľ ide o originálne kompetencie v oblasti školstva – sociálna a mzdová časť, tak toto bude zabezpečovať mestský úrad. Mgr. Múdra do konca roku bude ešte spolupracovať na niektorých úlohách.

Pavol Kičín – chcem sa opýtať na ul. Jilemnickú, že od ktorého miesta sa bude opravovať cesta a či sa nebude dokončovať aj chodník na SNP k MŠ, aby to nejako vyzeralo.

Ing. M. Kiššák – cesta sa bude opravovať v časti smerom od Žehrice po odbočku na Hviezdoslavovu – ku bývalej PRÍZE.

K bodu 3: Prípomienky občanov

p. Ladislav Pavlák, Vajanského ul. – už v minulosti som žiadal o vysporiadanie časti môjho pozemku – záhrady na Vajanského ulici, ktorý bol zabratý mestom na cestu na Patriu. Na jeho vysporiadanie navrhujem dve možnosti a to: výmenu pozemku za pozemok Zahurou pri druhom jazere, alebo výmenu za časť pozemku pri mojej chate Zahurou. O tento pozemok sa dlhodobo starám a preto by som ho chcel vymeniť. Ďalej sa chcem opýtať, že prečo boli vzaté spreď môjho domu kamene z chodníka, a doteraz nie sú vrátené naspäť a kto je za to zodpovedný. Jedná sa o chodník, ktorý je súdežný s mojím domom v smere od Krompách.

Ing. M. Kiššák – odporúčam, aby sa na stav chodníka pozrela Komisia rozvoja mesta. Pokiaľ ide o výmenu pozemku – moje stanovisko už poznáš. Výmena záhrady za pozemok Zahuru v pomere 1:1 je možný, ale s podmienkou doplatenia cenového rozdielu. Záhrada sa nemôže považovať za stavebný pozemok, pretože tá bude slúžiť ako verejná cesta. Jej cena musí byť taká istá za akú sme kupovali od ostatných vlastníkov. V opačnom prípade by boli ostatní znevýhodnení. Ak platíš dane za túto časť záhrady, nie je problém daň vrátiť, či kompenzovať pri kúpe tejto časti.

p. Pavlák – je potom možné vymeniť spomínaný pozemok za pozemok v Spišských Vlachoch? Základy na výstavbu prístupovej cesty som dal na svoje náklady ja. Ustúpil som kvôli susedom preto, aby mali prístup k svojim pozemkom.

Ing. M. Kiššák – mesto nemôže riešiť prístupovú cestu – odbočku z tejto cesty k tvojmu pozemku a pozemkom tvojich susedov. Pokiaľ si to robil za svoje, tak to bolo na tvojom rozhodnutí, či dohody so susedmi. Mesto vhodné pozemky – záhrady v intraviláne vo vlastníctve nemá, iba ak poľnohospodársku pôdu v extraviláne. Výmena v tomto smere by bola možná.

p. Pavlák – mám záujem o výmenu pozemku, ktorý je pred mojím domom pri Žehrici.

Ing. M. Kiššák – tá časť pozemku nepatrí mestu, ale je vlastníctvom VÚC – KSK.

Mgr. V. Baloga – chcem sa opýtať, či bude v meste prebiehať jesenný zber odpadu.

Ing. M. Kiššák – jesenný zber už prebieha počas tohto týždňa. Momentálne zbierame konáre, neskôr aj ostatný veľkoobjemový odpad.

Mgr. V. Baloga – pred mojím domom došlo pri oprave k zlomeniu stĺpa rozhlasu. Vykopala sa tam nová jama a aby nedošlo k úrazu, treba tam zabetónovať nový stĺp. Jama je už viac ako mesiac vykopaná.

Ing. M. Kiššák – stĺp zabetónujeme a elektrikári rozhlas opravajú.

František Pikla – je možné spojzduiť verejné osvetlenie na v Rudolfovej záhrade? Je tam tma a na klzisku už bol nedávno poškodený plot smerom k Tatanu. V parčíku sú stĺpy verejného osvetlenia, ale tie nesvietia.

Ing. M. Kiššák – pošlem tam p. Vlada Gregu, aby preveril napojenie starých svetiel a pokiaľ to bude možné tak to sprevádzkujeme.

Pavol Kičín – dávam do pozornosti aj našu Cintorínsku ulicu. Vozí sa po nej štrk a po dažďoch sú tam mláky. Je potrebné ju každý mesiac opravovať. Stĺpy osvetlenia sú už prehnité, nové lampy boli zobrať a osadené staré. Navrhujem, aby sa na zasypovanie a vyrovnávanie jám nebrala drť z parkoviska, lebo potom tam stojí voda. Na ulici Požiarnickej pri p. Galuškovi je spadnutý kanál.

Ing. M. Kiššák – na posyp vyskúšame drť z Gretli, ktorá by mala byť jemnejšia.

Ing. J. Repaský – chcem sa opýtať na chodník ku materskej škôlke, kedy bude dokončený a ďalej v súvislosti s vývozom odpadu, či by nebolo dobré urobiť harmonogram zberu podľa ulíc.

Ing. M. Kiššák – zber konárov a ostatného odpadu bude aj v tomto roku po uliciach. Osvedčilo, sa to aj v minulosti.

ThLic. Ľ. Baloga – už skôr sme hovorili o posilnení kontajnerov na separovaný zber na ul. 9. mája. Nedá sa posilniť kontajner na zber plastov nakoľko je ich teraz málo.

Ing. M. Kiššák – kontajnery má vo vlastníctve spoločnosti SEZO, nie Ekoveru, ktorá nám vyváža odpad. Musíme zistiť či majú ešte nejaké kontajnery voľné. Počet kontajnerov, ktoré SEZO dostane sa delí podľa počtu obyvateľov v danej obci. Ak budeme chcieť viac kontajnerov, tak si ich budeme musieť zakúpiť.

ThLic. Ľ. Baloga – po rekonštrukcii námestia v okolí Jednoty a na ul. 9. mája nepočúť mestský rozhlas. Ďalej, čo sa týka nového detského ihriska v Rudolke, mamičky by chceli, aby bolo detské ihrisko otvorené aj v doobedňajších hodinách, keď je ešte teplo.

František Pikla – keď sa ohradí aréna od detského ihriska, tak by ihrisko mohlo byť stále otvorené. Ak bude oddelená aréna, tak by to nemal byť problém.

Ing. M. Kiššák – keď detské ihrisko otvoríme a nebude tam žiaden správca, tak sa všetko po určitej dobe zničí. Navrhujem otvoriť napr. od tej deviatej do 16.00 hod.

ThLic. Ľ. Baloga - obyvatelia na ul. 9. mája z prvej bytovky sa sťažujú na kanál a jeho spádovanie, keď prší tak im mokne kotolňa. Kanál nie je dobre vyspádovaný.

Ing. M. Kiššák – mesto nemá čo robiť prípojky do mestského kanála. To je vecou spoločenstva. Treba to však presne zistiť na mieste.

Pavol Kičín – pri motocrossovom areáli sme mali plno pneumatík, ktoré sme museli odpratať, ale ľudia ich tam začali znovu nosiť. Chcem sa opýtať, či by sa nedal v rozhlase vyhlásiť zákaz uskladňovania pri motocrossovom areáli, alebo tam dať nejaké upozornenie.

K bodu č. 4: Zmena rozpočtu mesta na rok 2013 - návrh

Ing. M. Kiššák – návrh zmien v rozpočte odporučila Komisia ekonomiky a kontroly. Jednotlivé návrhy zmien v rozpočtových položkách vychádzajú z skutočnosti k 30.9.2013 a očakávaných predpokladov ku koncu tohto roka. Zmeny sú aj v položkách k preneseným kompetenciám zo štátu. Zmeny v jednotlivých kapitolách sú predovšetkým v kapitálovom rozpočte a finančných operáciách, ktoré súvisia s vyúčtovaním nákladov na rekonštrukciu námestia, ďalej na školskom úrade, čo súvisí so jeho zrušením, vo vnútornej správe v súvislosti s oslavami mesta a v podielových daniach. Zlá finančná situácia sa odráža najmä v nedoplatkoch na dani z nehnuteľností a za komunálny odpad. Pokiaľ bolo možné sa zvýšené čerpanie v jednotlivých kapitolách kompenzovalo s úsporami, či presunmi medzi nimi.

V budúcom roku je nutné riešiť organizačnú štruktúru úradu. Odchádzajú dve pracovníčky do dôchodku, zo strany štátu prichádza neúmerne veľká byrokracia, najmä v oblasti verejného obstarávania a programového rozpočtovania. Je potrebné sa tomu venovať, pretože niektoré veci

treba riešiť zo dňa na deň. Vláda zvýšila učiteľom platy o 5 % - pre učiteľov MŠ a nepedagogických zamestnancov. Toto zvýšenie však má byť na úkor podielových daní.

Pokiaľ ide o zadlženosť mesta, podľa jednej agentúry sme vraj tretí na Slovensku v zadlženosti a finančnom zaťažení mesta. Je to názor tejto agentúry, ktorý paušálne zhromaždil suché ekonomické údaje miest a dal ich do tabuľky. Vôbec pritom nezohľadnili celkovú štruktúru hospodárenia a podmienky použitia cudzích zdrojov ako i schopnosti ich splácania. Prijaté úvery boli použité na investície, ktoré boli reálne vykonané a potrebné ako napr. nová kanalizácia pod námestím, či spoluúčasť pri rekonštrukcii námestia. V budúcom roku v rozpočte rátame už aj so splácaním municipálneho úveru vo výške cca 50 – 60 tisíc eur.

Podielové dane nebudú na rok vyššie, takže nás čakajú aj ďalšie úsporné opatrenia napr. v školstve a pod.

Primátor – mesto nemá dostatok finančných prostriedkov, aby poskytlo ďalšiu dotáciu futbalovému oddielu MŠK Tatran. Po dohode s Poľovníckym združením v Spišských Vlachoch sa toto združenie rozhodlo futbalovému oddielu pomôcť a príspeje sumou 1.500 eur. Týmto sa chcem poďakovať poľovníckemu združeniu, ktorí si navýšili svoje členské príspevky, len aby sa mohli tieto financie cez mesto posunúť futbalovému oddielu.

Mesto dostalo finančné prostriedky za obmedzenie hospodárenia v NPR Galmuská tisina. Tieto sú v návrhu zmien v rozpočte vedené ako prebytok. Bol by som rád, keby sme v diskusii tieto financie vecne využili ešte v tomto roku. Evidujeme žiadosť od Mestských lesov, ktoré nás žiadajú o poskytnutie 50-tich % z tejto sumy. Túto čiastku chcú použiť na zaplatenie faktúry za asfaltovanie výtlkov na ceste Zahurou. Chatári Zahurou tiež žiadajú o opravu cesty a osvetlenie v úseku medzi rybníkmi, pretože je tam tma.

Mgr. V. Baloga – chcem sa tiež poďakovať poľovníckemu združeniu za ich finančnú podporu. Pri schvaľovaní rozpočtu sa hovorilo, že sa šport vykryje na 1. polrok. Pri úprave rozpočtu v 2. polroku sa klubom niečo pridá. Podľa návrhu zmien však zostali všetky športové kluby na „holičkách.“ Ak sa do konca roka nenájdu financie, tak futbalový oddiel končí svoju činnosť. Máme dlh vo výške cca. 5000 eur od iných subjektov a je potrebné, aby sa dofinancoval futbalový oddiel od mája, ináč sa nedokončí sezóna. Nechávam to na poslancov, aby sa rozhodli ako by sa dali nájsť finančné prostriedky na futbal.

Pavol Kičín – aj motocrossový oddiel by na svoju činnosť potreboval aspoň tisíc eur.

Mgr. Koperdáková – chcela by som pochváliť snahu, že sa mestu podarilo takéto financie vybaviť.

Ing. M. Kiššák – momentálne nevidím žiadne voľné finančné zdroje. Pokiaľ ide o žiadosť Mestských lesov som za poskytnutie financií, ale musia byť účelovo viazané, napr. na opravu cesty. Je treba z ich strany pripraviť hodnoverné podklady na ich použitie. Mesto potrebuje investovať aj do nového cintorína, takže je nutné tieto financie veľmi rozumne použiť.

Rastislav Kicko – keby p. Zábojník na výmenu urobil ten chodník za pozemok?

Primátor – na predaj pozemku prebieha verejná súťaž, ktorá ešte nie je vyhodnotená. Po jej vyhodnotení môžeme hovoriť o víťazovi a o ďalších krokoch.

Ing. M. Kiššák – prostriedky za predaj pozemku sú kapitálovým príjmom a tie môžu byť použité iba na kapitálové výdavky, čiže na nákup niečoho nového, či novú investíciu, napr. na nový chodník na cintoríne.

Ing. J. Repaský – istý čas sa hovorilo, že je mesto na pokraji nútenej správy, chcel by som vedieť, že aká je finančná zaťaženosť mesta.

Ing. F. Stanislav HKM – myslím, že zadlženosť v marci bola vo výške 54 %. Nútená správa je vtedy, keď by mesto nemalo zaplatené záväzky za minulý rok do výšky 15 % a to dodávateľské faktúry, služby a práce.

Mária Nemčíková – v marci boli zaplatené tri úverové splátky.

Ing. F. Stanislav HKM – je prijatá novela zákona o rozpočtových pravidlách, kedy obce môžu byť zadlžené až do výšky 60 %. Primátor mesta však musí prijať opatrenia už ak je zadlženosť v obci do výšky 50 % a kontrolór musí túto skutočnosť bezodkladne hlásiť ministerstvu financií. Zadlženosť mesta sa porovnáva ku skutočným bežným príjmom v minulom roku.

Ing. J. Repaský – koľko je to asi v eurách?

Ing. M. Kiššák – pri schvaľovaní rozpočtu na tento rok to bolo 50,41 %. V priebehu roka však sme ďalšie úvery už nebrali. Od januára ich už splácame, takže na konci roka to bude pod 50 %. Aj pokiaľ ide o platenie záväzkov po lehote splatnosti, limit pre tento rok je vo výške cca 360 tisíc eur, k 30.9.2013 ich máme len vo výške cca 30 tisíc.

ThLic. Ľ. Baloga – chcem sa opýtať či oslava Mikuláš tohto roku nebude?

Ing. M. Kiššák – bude, ale tento rok Mikuláša pripravuje CVČ.

Hlasovanie o schválení návrhu zmien v rozpočte mesta na rok 2013:

(za 8, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 3):

za: ThLic. Lubomír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák,
Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Jozef Repaský, Ing. Radoslav Leščani,
František Pikla

nehlasoval: Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Petra Chudíková, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 312/VI/2013 schválilo predložený návrh zmeny rozpočtu na rok 2013 bez pripomienok ako prebytkový vo výške 43.483 € a s celkovou bilanciou:

- bežné príjmy	2.560.027 €	bežné výdavky	2.515.358 €
- kapitálové príjmy	821.700 €	kapitálové výdavky	287.742 €
- finančné operácie	328.667 €	finančné operácie	863.811 €
- PRÍJMY SPOLU:	3.710.394 €	VÝDAVKY SPOLU:	3.666.911 €

K bodu č. 5: Voľby do orgánov samosprávnych krajov – informácia

Ing. M. Kiššák – dňa 9.11.2013 sa budú v SR konať voľby do orgánov samosprávnych krajov, u nás poslancov do zastupiteľstva Košického samosprávneho kraja ako i jeho predsedu. Ak v prvom kole nebude zvolený predseda KSK, tak druhé kolo volieb je stanovené na 23.11.2013.

Kandiduje šesť politických strán. V meste budú tak ako po iné roky tri volebné okrsky a to:
- volebný okrsk č. 1 – volebná miestnosť Galéria MsÚ,
- volebný okrsk č. 2 – volebná miestnosť Školská jedáleň ZŠ Komenského 6,
- volebný okrsk č. 3 – volebná miestnosť učebňa Pavilónu C ZŠ Komenského 6.

V týchto dňoch sa doručujú oznámenia o čase a dňa konania volieb občanom mesta. Pripravuje sa technické zabezpečenie volieb, okrskové volebné komisie, ich školenie a zloženie sľubov. Všetky ďalšie informácie týkajúce sa volieb budú včas oznámené v mestskom rozhlase a na webovej stránke mesta.

K bodu č. 6: Činnosť komisii MsZ – výstupy z komisii

Ing. M. Kiššák – keďže nezasadala žiadna komisia MsZ, návrhy neboli predložené.

K bodu č. 7: Rôzne

Ing. M. Kiššák – v súvislosti s novelou zákona o verejnom obstarávaní navrhujem zrušiť doterajšiu Smernicu mesta o postupe pri obstarávaní tovarov, prác a služieb. V zmysle zákona primátor mesta vydal novú Smernicu o zadávaní zákazky na dodanie tovaru vrátane potravín, poskytnutie služby, alebo uskutočnenie stavebných prác. Keďže ju prijalo MsZ, jej zrušenie musí odsúhlasiť tiež MsZ.

Hlasovanie o zrušení Smernice o postupe pri obstarávaní tovarov, prác a služieb:
(za 7, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 4):

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák,
Ing. Jozef Repaský, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla

nehlasoval: Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Petra Chudíková, Mgr. Monika Koperdáková,
Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 313/VI/2013 schválilo zrušenie Smernice o postupe pri obstarávaní tovarov, prác a služieb.

K bodu č. 7: Záver

Predložené návrhy uznesení z rokovania MsZ prešli schvaľovacím procesom pri prerokovaní jednotlivých bodov programu.

V závere zástupca primátora mesta poďakoval všetkým prítomným poslancom a ostatným prítomným za účasť a zasadnutie ukončil.

Prijaté uznesenia tvoria prílohu tejto zápisnice.

Zapísala: Mgr. Valéria Bašistová

V Spišských Vlachoch, dňa 15.10.2013

Ľubomír F i f i k
primátor

Overovatelia:

Ing. Radoslav Leščani

Pavol Kičín

Mestské zastupiteľstvo Spišské Vlachy

VI. VOLEBNÉ OBDOBIE .

Uznesenia

z 26. zasadnutia mestského zastupiteľstva, konaného dňa 15.10.2013

Uznesenie č. 310/VI/2013: K bodu: Otvorenie – voľba návrhovej komisie

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

volí

- návrhovú komisiu v zložení: predseda: Ing. Michal Kiššák
členovia: Mgr. Monika Koperdáková, František Pikla

Uznesenie č. 311/VI/2013: K bodu: Schválenie programu rokovania

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

schvaľuje

- predložený program rokovania Mestského zastupiteľstva s prednesenými pripomienkami

Uznesenie č. 312/VI/2013: K bodu: Zmena rozpočtu mesta na rok 2013 - návrh

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- preložený písomný návrh zmien v rozpočte mesta na rok 2013

schvaľuje

- úpravu rozpočtu mesta na rok 2013 podľa predloženého návrhu v jednotlivých rozpočtových kategóriách s celkovým prebytkom vo výške 43.483 € a s celkovou bilanciou:

- bežné príjmy	2.560.027 €	bežné výdavky	2.515.358 €
- kapitálové príjmy	821.700 €	kapitálové výdavky	287.742 €
- finančné operácie	328.667 €	finančné operácie	863.811 €
- PRÍJMY SPOLU:	3.710.394 €	VÝDAVKY SPOLU:	3.666.911 €

Uznesenie č. 313/VI/2013: K bodu: Rôzne – zrušenie Smernice o verejnom obstarávaní

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- primátorom vydanú novú Smernicu o zadávaní zákazky na dodanie tovaru vrátane potravín, poskytnutie služby, alebo uskutočnenie stavebných prác,
- návrh na zrušenie doterajšej Smernice o obstarávaní tovarov, prác a služieb, ktorú prijalo MsZ

zrušuje

- Smernicu o obstarávaní tovarov, prác a služieb ako vnútornú smernicu mesta.

V Spišských Vlachoch, dňa 15. októbra 2013

Za správnosť: Ing. Michal Kiššák,
predseda návrhovej komisie

Podpísané dňa 25.10.2013

Ľubomír Fifik
primátor